

El Ejecutivo Homologó Los Precios y Salarios

ANTEAYER fueron homologadas por el Ejecutivo las resoluciones de COPRIN referentes a precios y salarios.

El Presidente Pacheco Areco, actuando en Consejo de Ministros, consideró que las antedichas resoluciones son congruentes con la política económica trazada por el Gobierno, por lo cual las aprobó.

En detalle se refiere a:

SALARIOS: Incrementanse los del personal de la actividad privada, vigentes al 30 de Noviembre de 1970, fijados por Laudos, Convenios, De retos y Resoluciones Ordinarias de esta Comisión homologadas por el Ejecutivo, a partir del 1.º de Diciembre de 1970, en 21,5 o/o.

Los salarios mensuales, incrementados con el porcentaje general del 21,5 o/o no podrán resultar inferiores a \$ 15 000 nominales y los jornales a \$ 600 nominales comprendiéndose en ambos casos a trabajadores mayores de 18 años y tomándose como base la jornada íntegra de labor que corresponda a cada sector.

Aumentos para trabajadores de campos, quintas y tambos

Los trabajadores rurales, además de alimentación suficiente y vivienda higiénica extensiva a sus familiares (esposas, hijos y padres) a su cargo, percibirán las siguientes remuneraciones mínimas:

C-rgo	A lg. mensual	Asig. diaria
Capataz	13.815	555
Peón especializado	12.730	510
Peón y Chacarero	12.070	485
Menores de 18 años	8.200	330
Cocinero	8.200	330
Servicio Doméstico	6.475	260
Tropero y Peón Jornalero		565

Los Trabajadores referidos, que no perciban la retribución en especie (alimentación y vivienda) indicada en la Ley N.º 10.809 de 16 de octubre de 1946 y sus modificativas percibirán, además, 5.250 o su equivalente diario (\$ 175). En consecuencia, los trabajadores ocupados en faenas de ganadería y agricultura que no gocen de alimentación y vivienda en las condiciones legales, percibirán las siguientes retribuciones:

Cargo	Asig. mensual	Asig. diaria
Capataz	19.045	730
Peón especializado	17.955	685
Peón y Chacarero	17.315	660
Menores de 18 años	13.430	505
Cocinero	13.430	505
Servicio Doméstico	11.700	435
Tropero y Peón Jornalero		740

Los trabajadores de granja, quintas, jardines, criaderos de aves, suínos y conejos, apíarios y de establecimientos productores en general, de verduras, legumbres, tubérculos, frutas y flores percibirán las siguientes retribuciones mínimas:

Cargos	c/especies	s/esp.	c/esp.	s/esp.
Capataz	11.225	16.450	450	625
Peón especializado	9.200	14.725	380	560
Chacarero	9.500	14.725	380	560
Peón	8.625	13.865	345	525
Menor de 18 años	5.190	10.415	205	385
Cocinero	5.190	10.415	205	385
Servicio Doméstico	4.750	9.975	190	370
Peón y Jorn. Zafra				565

Los trabajadores de tambos, además de alimentación suficiente y higiénica y vivienda higiénica, extensiva a los familiares (esposas, ascendientes y descendientes) a su cargo, percibirán las siguientes remuneraciones mínimas, en virtud de lo dispuesto por el numeral 1.º de esta resolución:

Cargo	Asig. mensual	Asig. diaria
Capataz	13.815	555
Tractorista	12.730	510
Chacarero	12.730	510
Peón	12.085	485
Menores de 18 años	8.200	330
Cocinero	8.200	330
Servicio Doméstico	6.475	260
Peón Zafra		565

Las remuneraciones precedentes se aplicarán a los trabajadores de tambos, cualquiera sea el lugar o establecimiento en que realicen esas tareas o la forma de contratación de servicios de los trabajadores.

Los trabajadores que no perciban la retribución en especie (alimentación y vivienda) percibirán, además, la suma de \$ 5.250 o su equivalente diario \$ 175. En consecuencia, los trabajadores ocupados en faenas de tambo, que no gocen de alimentación y vivienda en las condiciones legales, percibirán las siguientes retribuciones mínimas:

Cargo	Asig. mensual	Asig. diaria
Capataz	19.045	730
Tractorista	17.960	685
Chacarero	17.960	685
Peón	17.315	660
Menores de 18 años	13.430	505
Cocinero	13.430	505
Servicio Doméstico	9.355	435
Peón Zafra		755

Excursión a Artigas organiza Nacional local

Al habérsele adjudicado por parte de la Liga Departamental de Fútbol de Artigas, la preliminar del encuentro Río Negro - Artigas en próximo Campeonato del Litoral al Club Nacional de Fútbol de Young para que se enfrente al Club Wanderers de aquella ciudad se está organizando una excursión por parte de ésta Institución. De poder completarse un grupo de 40 personas serían los ómnibus que saldrían de nuestra ciudad el próximo 1.º de enero a la hora 17, haciendo una pequeña escala en Salto, llegando el día sábado hora 7 a Artigas y regresando el día domingo. Los interesados en asistir deberán consultar a Directivos del Club Nacional en la brevedad para determinar el número de interesados.

La Delegación del Club Nacional viajará el día 1.º de Enero en Empresa Vittori y el encuentro será con Wanderers el sábado por la noche.

“El Heraldo”

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA — Afiliado a O. P. I. — Porte pago. — Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Época - — “EL HERALDO” — Young Jueves 3 de Diciembre de 1970 N.º 2253

“POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA. UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE”

Los que ayer escupieron al cielo hoy les cae en la cara

Esto escribía la hoja quincista “Renovación” el 16 de Febrero de 1965

El conflicto de los municipales, en lo referente al adelanto, culminó en un arreglo, sobre el cual se deja demostrado que el único responsable de tal problema es la mayoría BLANCA integrada por los concejales TIMON - ALZABAR - MAIDANA.

PERO lo que por sobre todo la población comenta es la actitud de “hombre fuerte” adoptado en un primer momento por el Sr. Pte. del Concejo, luego cuando la fuerza arrolladora del pueblo trabajador le demostró su equivocada actitud, intenta aparecer como la víctima que se arrodilla juntando sus manos para pedir perdón. Veamos que los obreros, si bien realizaron medidas tendientes a conseguir se les contemplara, nunca abandonaron el trabajo, siendo la mayoría blanca la que en una actitud, por todo el pueblo condenada, empujando soldados en pie de guerra, cierra las puertas del C. Dptal. dejando a los servidores de la comuna fuera de los lugares de labor.

Luego como el pueblo y la clase trabajadora no ceden, la mayoría resuelve emplazarlos para que se presenten a sus lugares de labor, cuando a quien había que emplazar era a la mayoría para que abriera las puertas del ejecutivo comunal. Ello en cuanto a las medidas de fuerza adoptadas para quebrar a los funcionarios en lucha. En cuanto a los fundamentos de la negativa a contemplar los reclamos que se plantean, la actitud de la mayoría blanca no es menos delicada ni desastrosa, pues primeramente se sostiene que no se puede dar un peso mas del ofrecimiento inicial y luego se resuelve otorgar lo que primeramente se niega. Quiere decir que la mayoría actúa sin sentido de lo que es gobernar, haciendo y aceptando lo que ayer se negó o negando lo que ayer se dijo. Por mas que hoy, los culpables de la situación llorando lágrimas de cocodrilo, griten a los cuatro vientos implorando perdón y lanzando palabras almibaradas, la clase trabajadora no olvida los insultos que fueron objeto, como el de “saboteadores” dirigidos por elementos “foráneos” de “enemigos del bienestar social”, etc. como tampoco se olvidará las amenazas de llevarlos a la cárcel o la puesta de bayonetas y de sables, tratando de quebrarlos para así imponer la miseria en todos los hogares municipales.

Como se vé, grandes enseñanzas quedan luego de esta lucha, o sea que la clase trabajadora, cuando los déspotas y los serviles de la explotación, se niegan a contemplar sus reclamos, la unión de la clase proletaria y del pueblo todo, pueden más que el peso de la calumnia y la amenaza de la bayoneta.

Sabemos que los municipales seguirán bregando por mejores aumentos, esperando de nuestra parte que

Declaran Moratoria por todo 1971

Por todo el año 1971 habrá moratoria para los deudores no bancarios. Lo resolvió ayer el Ejecutivo en el marco de las Medidas de Seguridad, con la firma de tres Ministros. La fundamentación: consolidar la estabilidad y proteger actividades que puedan incidir en un incremento del proceso productivo. La oposición se manifiesta: Gil afirma que se proyecta una imagen muy negativa del país en el exterior. Penádes considera que se trata de un nuevo error.

Al atardecer de ayer, con la firma de tres Ministros del Poder Ejecutivo (Economía y Finanzas, Interior y Defensa y Nacional) surgió un decreto que prorrogaba hasta fines de año próximo el vencimiento de varias obligaciones no encuadradas dentro de la órbita bancaria.

La medida, destinada, según los considerandos, a aliviar la presión financiera actualmente existente sobre las actividades que realmente interesan, sigue la línea de fortalecer la política de las instituciones bancarias oficiales. Anoche mismo, en una primera reacción, algunos legisladores, integrantes de la Comisión de Fomento del Senado se apresuraron a afirmar que se estaba ante un nuevo error del Gobierno, que continúa un camino al cual no está habilitado por la vigencia de las Medidas Prontas de Seguridad.

El texto final sufrió modificaciones con respecto al que fuera difundido en la tarde de ayer y fue objeto de un exhaustivo análisis, que configuró la principal actividad desarrollada ayer en casa de Gobierno. Es una medida complementaria a las adoptadas por el Poder Ejecutivo y producido, tal cual lo subrayan, de su firme decisión de mantener la defensa del signo monetario y crear las condiciones económicas-financieras para el desarrollo nacional.

ALCANCE DE LA MORATORIA

El artículo 1.º del decreto establece preceptivamente el alcance de la resolución tomada. Las prórrogas incluyen:

- 1) al acreedor que no sea una empresa bancaria oficial o privada.
- 2) a los préstamos mayores de cien mil pesos.
- 3) a los que hayan sido instrumentados bajo cualquiera de las formas de reconocimiento de deudas.

Cont. en la Pág. 4

para que se pague ten justas demandas, se cargue el peso de él, o en una contención del despilfarro de la mayoría blanca y en el gravamen a los poderosos señores de la tierra improductiva.

Salud clase trabajadora y perdón por los insensibles que la hora de la justicia tarda, pero llega

N. de R. Y hoy, como dice el refrán que “Dios castiga y no muestra la guasca”, sufren en carne propia el fruto de su demagogia y mala fé que mostraron ayer.

Especial para El Herald

La Salvaguardia Atómica del Mundo

por Juan Fercsey

NACIONES UNIDAS - El problema fundamental del poder nuclear es el eficaz control internacional que impediría la fabricación de bombas atómicas. Esta cuestión ha sido debatida en la reunión del Comité de Salvaguardia del Organismo Internacional de Energía Atómica, de las Naciones Unidas, en Viena. El Comité de Salvaguardia trata de establecer un grupo internacional de inspectores y supervisores que controlarían la no proliferación de las armas nucleares.

El OIEA tiene 103 países miembros, pero solo 43 tomaron parte en la reunión del Comité de Salvaguardia. El Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares fue ratificado solo por 44 países, hasta el momento.

De acuerdo a los expertos del organismo, unos 400 inspectores serán necesarios para controlar la no proliferación y el incremento de la utilización pacífica de la energía nuclear. Parece que este sistema de control será establecido sólo a principios del año 1972. Pero, desde ya, varios observadores se muestran escepticos con respecto a la eficacia del control.

Estos observadores creen que la Unión Soviética no permitirá el control de sus instrumentos nucleares, pero, por otra parte, quiere estar segura de que Alemania Federal no adquirirá bombas nucleares. De acuerdo a la opinión de comentaristas occidentales, Alemania Federal, Japón e Italia están ya cerca de obtener una alta capacidad nuclear.

A mediados de Julio pasado, en "New York Times" ha publicado un artículo extenso sobre la posibilidad de que Israel ya tendría su bomba atómica, o si no, podría tener partes de la misma, para componerla en un momento adecuado. El autor del artículo es Hedrick Smith, que en un artículo especial, fechado de 17 de julio, dijo que "el reactor 'Dimona', construido por los

franceses, es capaz de producir unas pocas bombas pequeñas", mas bien, el plutonio necesario para las bombas.

No obstante, el autor del artículo destaca que la posición pública de Israel ha sido y es de no ser poder nuclear, ni el primer Estado que introduciría armas nucleares en el Medio Oriente. De acuerdo al periodista Smith, la presunción es que la Unión Soviética estaría bajo fuertes presiones a fin de proveer armas nucleares a la República Árabe Unida, una vez los países árabes creyeran que Israel poseería armas atómicas. Sin ayuda directa de la Unión Soviética, ningún país árabe sería capaz para construir armas nucleares.

Los miembros del "Club Atómico" son: Estados Unidos, Gran Bretaña, la Unión Soviética, Francia y China continental. Otros países que podrían alcanzar una capacidad nuclear, a parte de los arriba mencionados, son: la India y Suecia.

El periódico británico "The New Scientist" considera el anuncio reciente de que África del Sur está desarrollando un nuevo procedimiento de obtener "uranio enriquecido". La nueva tecnología nuclear es, según el primer ministro sudafricano, Vorster, "único en su concepto". El periódico subraya que en su declaración Vorster destacó que "el programa nuclear de África del Sur está destinado únicamente a soluciones y propósitos pacíficos". Sin embargo, añade el periódico, "pensar que África del Sur tendría la opción de adquirir armas termonucleares, es extremadamente alarmante".

El "Times" de Londres predice que la próxima generación tendrá que contar con mucho mas que cinco potencias nucleares, situación que incrementará el riesgo de una guerra nuclear accidental.

Profesionales

Dr. José Miguel Dutra
ABOGADO
Juan Benito Blanco
1293 - Apto. 202
Tel. 77 16 49
Montevideo

Dr. Héctor R. Sarachaga
MEDICINA GENERAL
Atiende todos los días en su domicilio, calle Martinneé y Roberto Stirling
Young

Dr. MARIO FONRODONA
ABOGADO
Atenderá en el Escritorio del Escribano Irureta los días Jueves de 9 a 15 horas
En Fray Bentos Av. Rincón 1272

EDELBERTO IRURETA
ESCRIBANO
Atiende todos los días
Las Piedras casi Artigas
YOUNG (RIO NEGRO)
Tel. 36

Alfredo Rodríguez Luciani
AGRIMENSOR
Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57
En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

Se Vende

TORNO marca FRAVER
95 entre puntos, un año de uso. PERFECTO ESTADO
TRASAR:
Empresa VITTORI

ISSETA BMW 300
MODELO 1957

VENDO

Tratar: C. G. Fitzgerald

Maestra

PREPARA EXAMENES LICEALES

TRATAR:

Av. 18 de Julio 1060

TUBOS LUZ

40 Watts

LAMPARILLAS
220 Volt

25, 40, 60, 75, 100 y 200

Librería PORTELA

Se Vende

Una casa desocupada en calle 12 de Octubre (Barrio Donato)
\$ 250 000 al contado, resto financiado.

Tratar: Esc. Portela

Juan Carlos González Arrieta

Escribano

Piedras casi Montevideo

Tel. 246

YOUNG

VIDRIOS

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Local

"La Ruta"

ex local "Los Pinos"

ANUNCIA UN REMATE EXTRAORDINARIO, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE NAVIDAD, QUE SE REALIZARA EL

Martes 22 de Diciembre

Hora 14

CERDOS GORDOS, CACHORROS, LECHONES AVES Y PRODUCTOS DE GRANJA

Además disponemos de 500 CORDEROS de excelente calidad y gordura que pasarán bajo martillo para que nadie se quede sin este delicioso manjar en las tradicionales Fiestas de Navidad y Año Nuevo

Y... recuerde Local "La Ruta" el Martes 22 de Diciembre desde las 14 horas

Remata PEPE GONZALEZ

Por mas informes: al Escritorio PORTELA
Tel. 57

Movimiento Regional 70

Pro Edificio Liceal de Young
Las Botellas También Sirven...

Así pensaron los estudiantes de nuestro Liceo, y "del dicho al hecho" salieron a recoger botellas vacías por todos los barrios de la ciudad, siendo recibidos con placer por las amas de casa, baristas y vecinos en general.

El importe de la venta de las 20.000 botellas recogidas en un día, será destinado a la recaudación pro edificio liceal que persigue el Movimiento Regional 70, gestor de esta obra imposterizable en nuestro medio y que a título de primicia anuncia que antes de finalizar este año se comenzará la obra con la nivelación del terreno y la construcción de los cimientos.

En un día distinto y poniendo broche de oro al presente curso, los alumnos liceales hicieron su valioso aporte trabajando con sana alegría junto a profesores padres y vecinos, amigos de esta casa que colaboraron con camiones, auto, camionetas y carritos.

Al trigo se suma la res, el producto de bsiles. Criollas y ahora la Botella; todo sirve para llegar al mismo fin: UN NUEVO Y COMODO EDIFICIO PARA NUESTRO LICEO

Nuevo PEUGEOT 504

EL AUTOMOVIL DEL AÑO

- Mas potente
- Mas espacioso
- Mas comfortable

Adquiera hoy mismo el suyo

Hounie & Vairo S.A.
MERCEDES YOUNG

Movimiento Regional 70

Pro Edificio Liceal de Young

ANUNCIA: Gran Feria Navideña

Los días 19 y 20 de Diciembre

DIA 19: Venta de Carne, en Carnicería GARCEN
DIA 20: FERIA NAVIDEÑA, frente al Bco. Comercial
Envíe su colaboración: Adornos para Navidad, dulces, vinos, frutas, verduras, aves, etc.

Asociación Rural del Uruguay

Duplicados de Inscripción
en el Herd Book Uruguayo

Habiendo cumplido los Sres. Alejandro Young & Cia. S en C. con las disposiciones contenidas en el Reglamento General de los Registros Genealógicos (Art. 57) incisos a y b, que se refiere a la extensión de DUPLICADOS DE PEDIGREE, se hace saber que se hará en el término de treinta días, la entrega de nuevos certificados, siempre que no se presentare a esta Oficina alguna persona haciendo objeciones.

RAZA: Hereford
SEXO Macho (tatuaje 5399)
N.º INSCRIPCION H.B.U. 773 109
NACIDO Octubre 9 de 1968

RAZA Hereford
SEXO Hembra (tatuaje 5353)
N.º INSCRIPCION H.B.U. 773.155
NACIDO Enero 14 de 1968.

Sr. AGRICULTOR

COMEDY le ofrece ahora, su servicio en Rectificados de Cóncavos efectuados en su propio taller. CONSULTE PRECIOS

Teléfono 70 YOUNG

☆ PROXIMAMENTE ☆

Banco del Litoral (Suc. Young)
pondrá a la venta:

33 MAGNIFICOS SOLARES 33

Ubicados en las cercanías del Estadio
Juan A. Lavalleja

Zona edificada y de gran futuro

Cercanos a la Escuela N.º 43

Pequeña entrega inicial

Sin entregas extras

Saldos con grandes facilidades

Sin Comisión

Sin saldos finales

ESPERE... que le convendrá

SERA OTRA EXCELENTE OCASION
PARA HACERSE PROPIETARIO

Escuela Ind. de Young

El 30 del mes p.pdo. finalizaron en este centro de enseñanza los cursos correspondientes a 1970.

El acto de clausura, se cumplirá el próximo domingo 6 de diciembre, a las 19 y 30 horas, así como la apertura de la muestra (exposición y venta) de trabajos realizados, que permanecerá abierta los días lunes 7 todo el día y martes 8 de 18 a 22 horas, por lo que se invita a la población a prestigiarla con su presencia.

LAS INSCRIPCIONES PARA LOS CURSOS DE 1971, se efectuarán desde el 15 de diciembre hasta el 15 de enero en horarios de 9 a 11 hs. y de 15 a 18 horas (en forma preferencial).

Informamos seguidamente de las condiciones de ingreso, y de otros detalles que consideramos de interés:

Condiciones de Ingreso a la Escuela Industrial

- 1) Pase escolar
- 2) Cédula de Identidad
- 3) Carnet de Salud
- 4) Vacunas antivariólica y antitetánica
- 5) Dos fotos tipo carnet

Los alumnos que no posean pase escolar y sean mayores de 13 años, deberán rendir exámenes de ingreso, el 1.º de Febrero y el 1.º de Marzo.

Las inscripciones se toman en Secretaría, en el Local escolar en el período comprendido desde el 15 de Diciembre al 15 de Enero, en que el plazo vence indefectiblemente, por lo que los interesados para evitar problemas de admisión, pueden anticipar su registro en forma condicional.

INFORMES DE CURSOS Y MATERIAS

CARPINTERIA Y MECANICA

Taller 18 horas semanales

Dibujo Técnico 4 horas semanales

Lenguaje tres horas semanales

Matemáticas tres horas semanales

Ciencias A. tres horas semanales

CORTE Y COSTURA

Taller 18 horas semanales

Dibujo 4 horas semanales

Lenguaje 4 horas semanales

Matemáticas 4 horas semanales

Tecnología dos horas semanales

TEJIDOS (Libre) COCINA (Libre)

Taller 15 hs. semanales Taller tres hs. sem.

En 2do. y 3er. año se agregan nuevas materias teóricas, tales como Higiene, Seguridad Industrial, Puericultura, Historia de la Cultura, Legislación, etc.

CURSOS SOLICITADOS

Maquinaria Agrícola, ya conoído y Taller de Cocina, Electricidad, Instalaciones Sanitarias.

Maquinas - Herramientas adquiridas y provistas por UTU, entre otros:

2 Tornos de Mecanica, 1 Torno de Carpinteria (construido en la Escuela) 1 Soldadura eléctrica (donada)

1 Sierra Mecanica (UTU), 1 Perforadora (UTU)

1 Carlopa (UTU), 1 Maquina de Tejer doble frontura (adquirida), 1 Sierra Circular (adquirida) 1 Motor 3 HP (Adquirido), 20 Morzas (UTU)

Escuela Industrial de Young

Curso de Reparación de Maquinaria Agrícola

Se comunica a los interesados, que se haya abierta la inscripción para el curso de Reparación de Maquinaria Agrícola, que fué autorizado para que se dicte el año próximo.

Dada las características del mismo, se exige un mínimo de 15 años de edad, aceptandose sugerencias para establecer un horario, que sea adecuado a las necesidades de los que desean realizarlo (diurno o nocturno).

Dejamos a consideración de los lectores, lo que significa para la zona tener obreros especializados en esta rama de la Mecanica, tan vinculada a la producción agrícola ganadera.

C. A. San Lorenzo

Asamblea General Extraordinaria

Se convoca a los Asociados del Club A. San Lorenzo a concurrir el próximo domingo 6 de Diciembre de 1970 a las 10 y 30 horas en Primera Citación y a las 11 horas en Segunda Citación en el Club Social Uruguay a efectos de tratar el siguiente:

Orden del Día:

1.º) Único punto a tratar es la concesión para explotación de cantina.

NOTA: Media hora después de la fijada, se sesionará con el número de socios presentes (Art. 54)

HECTOR BRADFORD WALTER BRADFORD

Secretario

Presidente

Noticiero Impositivo

A fin de mantener informados a nuestros lectores sobre los últimos acontecimientos de carácter impositivo tanto en lo Nacional como en lo Departamental, anotamos:

EXONERACION DE RECARGOS: Los deudores de Impuestos Nacionales recaudados por la Dirección General Impositiva, como ser: Tributo Unificado, Licencias Alcohólicas, Impuestos a las Comisiones, Impuesto a la Renta y Patrimonio, Improme, Ventas y Servicios y Entradas Brutas, etc. vencidos al 30 de junio de 1970 podrán ser abonados sin recargos, multas e intereses hasta el 29 de diciembre de 1970 o de lo contrario podrán acogerse a las:

FACILIDADES DE PAGO: que pueden ser en 6, 12, 24, 36, 48 y 60 meses y que tendrán un recargo del 4 o/o hasta el 30/6/68 del 4 o/o y del 1.º de julio al 30/10/70 del 3 o/o mensual, además luego se liquidará un 3 o/o de interés. Sobre esto tenemos nuestras dudas si nos basamos en el Decreto posterior que establece que el recargo no podrá ser mayor del 2 o/o, pero que confiamos las Autoridades dispondrán lo pertinente en este caso.

REGULARIZACION DE DOCUMENTOS: El Art 392 de la Rendición de Cuentas de 1969 establece que durante sesenta días a partir de la fecha de vigencia de la Ley (29/10/70) se podrán regularizar documentos en los que se hayan omitido el Tributo de Sellos y Timbres, ya sea por reducción total o parcial. Solamente pagarán una vez más el tributo de timbres y no veinte veces como lo determina el Art. 225 Ley 12804

IMPUESTO ADICIONAL AL PATRIMONIO: Con destino a las Intendencias Municipales del Interior se crea este impuesto que será equivalente al 50 o/o del monto que correspondió liquidar durante el año 1969. Este adicional se cobrará en los años 1971 y 1972

EN LO DEPARTAMENTAL: COBRO DE CONTRIBUCION INMOBILIARIA: A fin de dar una mayor información a nuestros lectores sobre el alcance de las medidas adoptadas por la Intendencia Municipal de Rio Negro sobre el reciente emplazamiento, detallamos el procedimiento que se aplicará.

1.º) Se realiza un Emplazamiento a todos los deudores morosos de contribución Inmobiliaria fijándose un plazo hasta el 13 de noviembre que se extenderá por razones de la huelga hasta el 27 de noviembre; 2.º) Se confeccionará una lista de morosos, la que se publicará en la prensa como "Edicto", con detalle: Sec. Judicial, N.º Padrón, Nombre del Propietario, Hectáreas y monto de la deuda actual con el Municipio de Rio Negro. 3.º) El Fiscal Letrado Departamental con el Edicto publicado y los Expedientes de Morosidad firmados por el Intendente, remitirá los antecedentes al Juzgado Letrado de 1.ª instancia de Rio Negro trabando embargo al bien deudor e iniciando los trámites de ejecución Judicial.

En el próximo número ampliaremos detalles de la Rendición de Cuentas 1969 y medidas adoptadas en los Departamentos sobre Impuestos

Artículos para el Hogar

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.

Avda 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Empresa SABELIN

COMUNICA:

Su nuevo Servicio de Omnibus, los días lunes, miércoles y viernes, entre Paysandú - Young - Mercedes con combinaciones con Nuevo Berlín - Fray Bantos - Dolores. Sale de Young a la hora 11 y 30. Por mas informes a su Agencia Tel. 57



SKF

Ruben G. Nasta

Tel. 76

YOUNG

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMANES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

Dra.

Maria Celina Garcete Echague

OCULISTA

De la Clínica Oftalmológica del Prof. Rodríguez Barrios, asistente de la Policlínica de ojos del Hospital Maciel. Atenderá en Young el día Sábado 5 de Diciembre de 1970 de 9 a 12 horas en el Sanatorio Zeballos, donde puede reservarse hora con anticipación

EMPRESA VITTORI

COMUNICA:

Que por Cartas - Encomiendas - Comisiones entre Young y Paysandú, atiende en su local propio, calle Martiné y Montevideo,

A V I S O

Banco del Litoral (Sucursal Young) comunica a todos los Promitentes Compradores de Solares a Plazo adquiridos por intermedio de la ex Caja Popular de Young, aún pendientes de escrituración, que disponen de un plazo de 30 (Treinta) días a partir de la fecha para tramitar la misma.

Vencido el plazo indicado se deja expresa constancia que tanto la parte vendedora como este Banco en calidad de Administrador, quedan exentos de toda responsabilidad por inconvenientes o perjuicios que puedan surgir en el futuro, al no escriturar los inmuebles adquiridos oportunamente en la forma indicada.

Por mayores informes presentarse en nuestras oficinas dentro de los horarios hábiles.

YOUNG, 23 de Noviembre de 1970

Estudio Jurídico Contable

Dr. Enrique Campos Vener

ABOGADO

Eugenio Walter Medina

ESCRIBANO

Nicolás Mega

CONTADOR

Lunes a Viernes de 8 a 12 horas

Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA

FARMACIA

YOUNG

Quim. Farm. Miguel A. Picasso

TEL. PROV. 140 - Montevideo y Las Piedras

ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo

Young - Montevideo

Salida todos los días 13 y 20 de Young, a las

Salida todos los días 13 y 30 de Montevideo a Young

Por mas Informes

en la Agencia local - Tel. 121

Tractores DIESEL

Tractor JOHN DEERE - mod. 720 -	\$ 800.000
Tractor JOHN DEERE - mod. 730 -	\$ 1.300.000
Tractor INTERNATIONAL mod. 430 3 puntos - Año 1965 -	\$ 700.000
Tractor International FARMALL -	\$ 500.000
Arado 3 puntos - 4 discos (Nuevo) -	\$ 280.000
Arado 3 puntos REVERSIBLE 3 discos -	\$ 250.000
Maquina Cosechadora Forrajes GRASLAND 1 solo picado, 3 puntos, para toma fuerza	\$ 150.000

En Paysandú:

Guayabos N.º 926
Tel. 364

Pinturas INCA

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 58 de Julio 1974 - Tel 31

Liber A. Gonzalez

Rematará Judicialmente en el local "La Vanguardia" Ruta 25 a 1/2 Km. de Young
Jueves 17 de Dic. Hora 9:30

MAQUINAS AGRICOLAS: 1 Tractor Mineápolis Moline, 1 Arado Oliver de discos, 1 Restra Excéntrica Mc Cormick, 1 Sembradora Mineápolis Moline 24 discos, 1 Rastrillo Mc Cormick International y 4 Cuerpos de Rastra de dientes

AUTOS: Banco de la República O. del Uruguay c/ Juan Boychuk Ivánik. Medidas Preparatorias; Ficha C N. 389/70

Sin Base - Seña 10 o/o
Comisión 7 o/o

INFORMES:

LIBER GONZALEZ (Instrucciones 3269
Fray Bentos

GRAN REMATE

El Domingo 13 de Diciembre de 1970

Pepe Gonzalez Rematará
Desde las 9 y 30 horas

En calle Diego Young entre Av. 18
de Julio y 12 de Octubre

Frente a Barrenechea y Nasta

Gran cantidad de
lotes Varios

Maquinarias - Herramientas - Muebles - Bicicletas y un sin fin de cosas imposibles de detallar - 1 Hileradora Mac Cormick International de 15 pies. en perfectas condiciones

1 Carro liviano de 4 ruedas - 1 Desnatadora Alfa Laval para 120 litros, - 1 Vigornia - 32 kilos a-lambre de púa bolsas de lana lavada - Cargadores de 6 volt - estantes - cajones - 1 Balanza baul 300 kilos

Administra:

Escritorio PORTELA - Tel. 57

Por consignaciones al Rematador o en
el mismo escritorio

Concurso "Post Mortem" de Novillos en el Frig. "Casa Blanca"

El pasado viernes, por la tarde, culminó exitosamente en el Frigorífico "Casa Blanca", de Paysandú, el Concurso de Novillos Tipo Exportación --"Post Mortem"-- organizado por la Sociedad Rural de Río Negro, con sede en Young.

Días anteriores se recorrió las diversas etapas previas Control de orden Sanitario, calificación en categorías controlando que cada lote respondiera a la inscripción. Sorteo del número, que fue el 3 para determinar el animal de cada lote que sería faenado. Participaron 35 lotes integrado cada uno con 5 animales, Numerados del 1 al 5 fue el N.º 3 de cada lote el que pasó a ser el testigo "post-mortem". Los restantes quedaron en igualdad de condiciones de alimentación a cargo exclusivo de la Sociedad Rural de Río Negro. La faena se realizó en horas de la mañana del pasado martes 24. En los días siguientes se procedió al enfriamiento en las cámaras de "Casa Blanca" hasta algo más de bajo cero. Luego entró a trabajar el jurado que dio veredicto tras la consideración de la res faenada y efectuados los cortes comerciales que establece la demanda para exportación.

DECLARACIONES PARA LA PRENSA

El Sr. Carlos Cash expresó que era una inquietud de los productores agrupados en la Sociedad Rural de Río Negro para conocer el grado de acierto en los procedimientos seguidos. Tuvo palabras de agradecimiento y elogio para la excelente buena voluntad expuesta por todo el personal de "Casa Blanca" que debió actuar con motivo del Concurso.

MAQUINAS DE COSER NECCHI

Agente Exclusivo:

Federico Jacob

Facilidades de Pago

VUELVE LA Dra. Yolanda Morin

Médico - Cirujano - Oculista

Dará consultas en Young el martes
15 de Diciembre de 13 a 18 horas en
el City Hotel (Young)

No se necesita número

Viene de la Página 1

Declaran Moratoria...

que admite el derecho, antes del 16 de noviembre del corriente año y

4) a que el deudor haya obtenido antes del 21 de Julio de 1971, el préstamo especial otorgado por el Banco República.

Para implementar estas medidas a partir de la fecha de vigencia del presente decreto y hasta el 21 de Julio del 71 no se iniciará ningún procedimiento judicial y se suspenderá sin más en el estado en que se encuentren los procedimientos ya iniciados, cuando los mismos tiendan a obtener el cumplimiento forzoso de las obligaciones. Registrará un plazo de sesenta días para que todo documento referido a préstamos en dinero superiores a \$ 10.000, con la excepción de los préstamos hipotecarios y de aquellos en que fueran acreedores las empresas bancarias oficiales o privadas, sea inscrito en un registro especial que llevará el Banco República. Después del 21 de Julio, si los documentos por los cuales se promovía la ejecución no lucieran la

certificación del República no podrá iniciar ninguna ejecución

DEUDORES DEL REPUBLICA

Deberán presentarse a la institución solicitando un préstamo especial equivalente al capital adeudado por dichas obligaciones más sus intereses legales. Al resolver el otorgamiento del préstamo el Banco depositará la suma íntegra que adeuden beneficiarios en una cuenta de depósito a plazo fijo. El préstamo especial no devengará tributos y se establece un interés del 24 o/o anual. Como cont aparte, el República pagará a los depositarios el 20 o/o anual.

Hay una severa penalidad para la simulación o actos que atenten contra el decreto: Hacienda sancionará con una multa equivalente al monto de la obligación, que podrá recaer indistintamente sobre prestamista o prestatario. Se estimula a los denunciante de las infracciones: un 50 por ciento de la multa.

SOCIALES

Cumpleaños

Hoy recuerda su día el joven Eduardo Daniel Stirling Lawlor

El próximo domingo recordará su día la Sra. Juanita M. de Martínez.

Viajeros

Procedente de Montevideo estuvo breves horas en esta el Sr. Joaquín Pereyra Machado.

Para Montevideo el Sr. Eduardo Stirling.

Para el mismo punto el Sr. Juan J. Romero.

De F. Bentos el Sr. Celestino Macado acompañado de su esposa Sra. Rosita Chivoni.

Con motivo de asistir al Congreso de la Prensa del Interior, viaja mañana a la ciudad de Salto nuestro director Sr. Orlando Portela, acompañada de su esposa Nela O. Suárez y sus pequeñas hijas Ana Nela y Jacqueline.

El próximo Sábado regresan a Montevideo el Sr. M. R. Parietti, su esposa Sra. M. L. Stirling y el Sr. P. Basilio Muñoz.

ANIVERSARIO DE CASADOS

Hoy cumplen su segundo año de vida matrimonial los esposos Luis Achard Agorta - Ines Muñoz Larriera.

PROXIMA BODA

Para el 11 del corriente está fijado el enlace del Sr. Juan Darío Camio con la Sra. Teresa Edilma Gronros.

APARECIO

Selecciones de
Diciembre

ADQUIERALE EN:
Libería PORTELA

Audición de Estímulo

La sucursal Young del Conservatorio Musical Montevideo que dirige el Prof. Gustavo Britos, presenta el Domingo 6 en el Gimnasio Cerrado del Club Social y Deportivo a las 21 y 30 horas a los alumnos premiados en el examen del pasado año.

Las Prof. de dicho Conservatorio tienen el agrado de invitar al público de Young a asistir a dicho acto. El programa a desarrollarse es el siguiente:

PIANO: Margarita Long Zapata - Clase de la Prof. Teresita Iribide de Gutierrez - KUHLAN Sonatina op. 20 N.º 1 - BEETHOVEN Minué - HELLER Estudio N.º 2 op. 45.

GUIARRA: C. Ilika Terena Sosa Clase de la Profesora Zulima Gerfau de Casaretto:

F. TARREGA: Lágrimas - Preludio

F. TARREGA: Adelita - Mazurca

PINTOS AVILA: Adagio

J. BUSCAGLIA: De mi Pago - Estilo

J. BUSCAGLIA: Melodía

V. GASCON El Gaditano - Tango flamenco

J. PIERRE: Milonga N.º 3

J. PIERRE: Milonga

ERNESTO LECUONA: Malagueña

P. AVILA: Campera - Milonga

P. AVILA: Fogonera - Milonga

F. CHOPIN: Preludio N.º 7

PIANO: Humberto R. García. Clase de la Prof. Zulima Gerfau de Casaretto

1) F. TARREGA: Capricho Árabe - (Serenata)

5) F. CHOPIN: Vals - Op. 69 - n. 2 - N.º 10

Vals - Op. 70 - n. 1 - N.º 11

Vals - Op. 70 - n. 2 - N.º 14

2) I. ALBENIZ: Asturias - (Leyenda - Preludio

3) CHOPIN: Mazurca - Op. 7 - n. 1 - N.º 5

Mazurca - Op. 67 - n. 3 - N.º 44

4) J. BRANMS - Vals N.º 3

Vals N.º 15

TENGO Maestra

COLMENAS PARA LA
VENTA EN PLENA
PRODUCCION
TRATAR: Esc. PORTELA

Blanca Barranco de Silva
Prepara Alumnos para exámenes Liceal y examen de admisión al Inst. Normal
Calle F. Bentos y 19 de Abril

Se Vende

PRENSA HIDRAULICA
Para 60 toneladas y 1 gato
hidráulico de ruedas

TRATAR:

Taller A. Kramarov

Arturo Ramón Franco

COMUNICA: a su estimada clientela, que trasladó su taller mecánico a su domicilio ubicado en calle Guayabos casi Ruta 3

Se Vende Cosechadora Allis Chalmers 90
De tiro de 8 pie en perfecto funcionamiento

TRATAR: Tel. Paso de la Laguna 12